



4 agosto 2026

## AVVISO IMPORTANTE

### ⊘ LIMITAZIONE IMPORTANTE DELL'ACQUA POTABILE WICHTIGE MITTEILUNG

### ⊘ EINSCHRÄNKUNGEN BEIM TRINKWASSERVERBRAUCH

**Causa il persistere della siccità, la situazione è molto critica e per non pregiudicare un approvvigionamento idrico continuo alle economie domestiche, il divieto emanato alcuni giorni fa rimane in vigore fino a nuovo avviso.**

#### È VIETATO

- ⊘ irrigare prati e superfici erbose, con qualsiasi tipo di irrigazione
- ⊘ riempire piscine di qualsiasi dimensione
- ⊘ lavare veicoli, piazzali e superfici con acqua potabile
- ⊘ qualsiasi altro utilizzo non essenziale

#### È CONSENTITO

- ✓ bagnare gli orti **solo per 15 minuti al massimo (fascia oraria 06.00/08.00 – senza irrigazione automatica)**

L'acqua va usata con parsimonia da parte di tutti gli utenti, si auspica quindi massima comprensione e collaborazione di ciascuno.

La situazione è critica, i contravventori saranno punibili a norma di regolamento.

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit ist die Situation weiterhin sehr kritisch. Um die kontinuierliche Trinkwasserversorgung der Haushalte sicherzustellen, bleibt das vor einigen Tagen erlassene Verbot bis auf Weiteres in Kraft.

#### VERBOTEN

- ⊘ Bewässerung von Rasen und Grünflächen mit jeglicher Art von Bewässerung
- ⊘ Befüllen von Schwimmbecken jeder Grösse
- ⊘ Waschen von Fahrzeugen, Plätzen und anderen Flächen mit Trinkwasser
- ⊘ Jede andere nicht unbedingt notwendige Verwendung von Trinkwasser

#### ERLAUBT

- ✓ Bewässerung von Gemüsegärten ausschliesslich zwischen 06.00 und 08.00 Uhr, nur von Hand und ohne automatische Bewässerungsanlagen.

Das Trinkwasser ist von allen Benutzerinnen und Benutzern sparsam zu verwenden. Wir bitten deshalb alle Einwohnerinnen und Einwohner um grösstes Verständnis und ihre wertvolle Mitarbeit.

Die Situation ist kritisch. Widerhandlungen werden gemäss den Bestimmungen des geltenden Reglements geahndet.

**Il Municipio di Avegno Gordevio  
L'Ufficio Patriziale di Gordevio**